

Taxonomic confusion around the Peach Twig Borer, *Anarsia lineatella* Zeller, 1839, with description of a new species (Lepidoptera, Gelechiidae)

KELD GREGERSEN¹, OLE KARSHOLT²

¹ Fru Ingesvej 13, DK-4180, Denmark; Keld_gregersen@stofanet.dk

² Zoological Museum, Natural History Museum of Denmark, Universitetsparken 15, DK-2100 Copenhagen, Denmark; okarsholt@snm.ku.dk

<http://zoobank.org/B06525D1-90F4-469F-B156-F33933FD7889>

Received 7 January 2017; accepted 31 January 2017; published: 23 March 2017

Subject Editor: Lauri Kaila.

Abstract. A new species of Gelechiidae is described as *Anarsia innoxia* sp. n., based on differences in morphology and biology. It is closely related to and has hitherto been confused with the Peach Twig Borer, *Anarsia lineatella* Zeller, 1839. Whereas larvae of the latter feed on – and are known to be a pest of – *Prunus* species (Rosaceae), the larva of *A. innoxia* feeds on *Acer* species (Sapindaceae). All known synonyms of *A. lineatella* are discussed in detail, including *Anarsia lineatella* subsp. *heratella* Amsel, 1967, from Afghanistan and *A. lineatella* subsp. *tauricella* Amsel, 1967, from Turkey. Our study has shown no evidence for changing the present taxonomic status of these two taxa. We discuss also the status of the genus *Ananarsia* Amsel, 1957. The new species *A. innoxia* is widely distributed in Europe and is often found in the same areas as *A. lineatella*, but the latter species does not occur naturally in northern Europe. *A. innoxia* seems not to be of economic importance. We propose, in line with the provisions of Article 23.9 of the International Code of Zoological Nomenclature, suppression of the priority of *Tinea pullatella* Hübner, 1796, **nomen oblitum**, over *Anarsia lineatella* Zeller, 1839, **nomen protectum**. An appendix with references on the prevailing use of the latter species is included.

Introduction

The peach twig borer, *Anarsia lineatella*, was described in 1839 by Zeller and has since been known as a pest of stone fruits of the genus *Prunus* (Rosaceae). It has for several years been assumed among specialists studying the family Gelechiidae that *Anarsia lineatella* s.l. includes hidden diversity. In Europe there are at least two widely distributed distinct species: *A. lineatella* and a closely related species feeding on *Acer* (Sapindaceae) which is described in the present paper as *A. innoxia* sp. n.

When *A. lineatella* was first reported from Denmark (Wolff 1965), the Danish State Plant Pathology Institute seriously considered removing all cultivated *Prunus* trees in the vicinity of the place it was found (Th. Thygesen, pers. comm.). The proposal was rejected for practical reasons, which was fortunate as the species reported by Wolff was misidentified, its true identity being *A. innoxia*, the larva of which feeds on *Acer* not *Prunus*.

Material and methods

Data from holotypes are cited exactly as on the labels of the specimens (Fig. 1), whereas other material is organised in a standardized way rather than verbatim, viz. alphabetic after country and province; material from the same province is listed chronologically. Abbreviations for Danish faunistic provinces follow Enghoff and Nielsen (1977).

Genitalia preparation mostly follows the technique described by Huemer and Karsholt (2010). Male genitalia were ‘unrolled’. In some cases female genitalia were left inside the abdomen to avoid distortion of characters. Photographs of adults were taken using Leica Application Suit MZ 16A, and ZERENE HELICON Stacker program was used for stacking subsequent images. Photographs of genitalia slides were taken using an Olympus SZX16 microscope with motorized focus drive attached to an Olympus E520 digital camera. All images have been edited in ADOBE Photoshop. Line-drawings have been performed by KG and edited in ADOBE Photoshop. Plates and figures are not to exact scale.

Description of genital morphology follows Kristensen (2003a, 2003b), with additions from Ponomarenko (2005) and a few other modifications.

The present study is based on material from the following collections:

BMNH	Natural History Museum, London, U.K.
ECKU	Collection of Ecology-Centre, Kiel University, Germany
KG	Collection of Keld Gregersen, Sorø, Denmark
KL	Collection of Knud Larsen, Søborg, Denmark
NHMO	Natural History Museum, University of Oslo, Norway
PF	Collection of Per Falck, Neksø, Denmark
RS	Collection of Rudi Seliger, Nordrhein-Westfalen, Germany
SMNK	Staatliches Museum für Naturkunde Karlsruhe, Germany
UJ	Collection of Urmas Jürivete, Tallinn, Estonia
TLMF	Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum, Innsbruck, Austria
ZSM	Zoologische Staatssammlung München, Germany
ZMUC	Zoological Museum, Natural History Museum of Denmark, Copenhagen, Denmark

Results

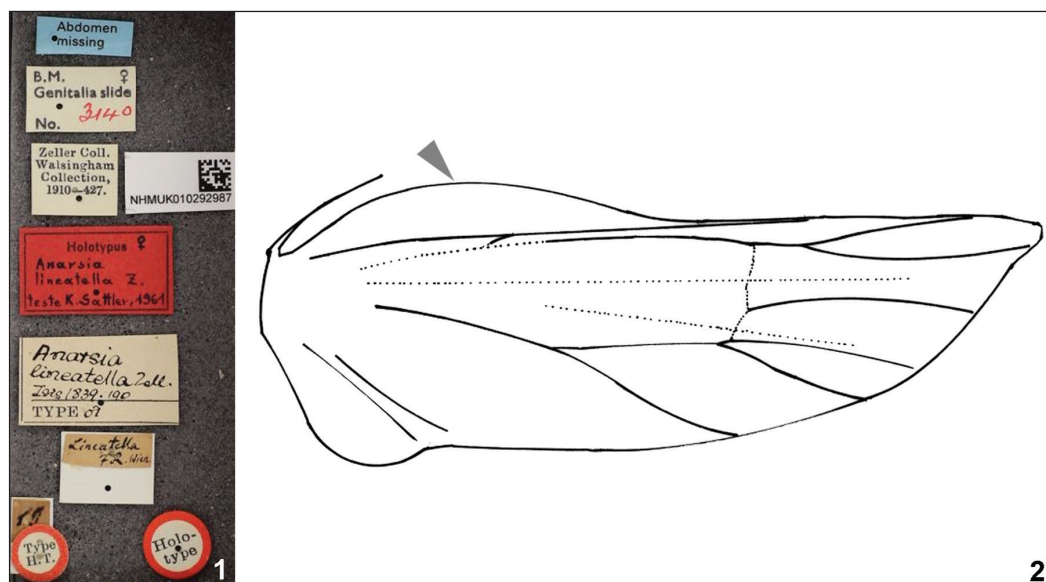
Anarsia Zeller, 1839: 190.

Type species: *Tinea spartiella* Schrank, 1802.

Ananarsia Amsel, 1959: 32.

Type species: *Anarsia lineatella* Zeller, 1839.

The genus *Anarsia* has traditionally been considered as related to certain similar genera, e.g., *Hypatima* Hübner, 1825, in the subfamily Chelariinae (see, for example, Karsholt and Riedl 1996). Due to its peculiar morphology Amsel (1977: 233–235) erected a family Anarsiidae exclusively for *Anarsia*; however, this action was not supported by other researchers (Ponomarenko 2009: 24).



Figures 1, 2. 1. *Anarsia lineatella*, holotype, labels (foto D. Lees, by courtesy of the BMNH). 2. *Anarsia innoxia* sp. n., hindwing with convex extension at proximal part of costa.

Ponomarenko (1997: 312) gave it the status of a tribe, but in a recent molecular study (Karsholt et al. 2013) *Anarsia* clustered together with *Hypatima*, *Neofaculta* Gozmány, 1955, and *Nothris* Hübner, 1825 in Chelariini of the subfamily Anacampsinae.

Many of the morphological specializations present in some or all *Anarsia* species (e.g., androconial scales, hair pencils, shape of labial palpi and hindwings and genital structure) are probably related to courtship, i.e., dispersal of pheromones and attracting of the opposite sex. This may explain why these striking characters are not reflected more strongly in the molecular analysis (Karsholt et al. 2013), which places *Anarsia* amongst more ‘normal-looking’ genera of Gelechiidae.

Anarsia is characterized by some remarkable morphological characters: vestigial segment 3 of labial palpus in male, hindwing with distinct convex elevation at proximal part of costa (Fig. 2), and presence of secondary wing locking mechanism, the ‘frenum’ (see Ponomarenko 1997); male genitalia asymmetrical, without gnathos, and valva with specialized palmate scales (Figs 3a, 4a); in female genitalia ostium bursae with widely different ventral and dorsal sides (see Fig. 4b, os-a and os-d) with antrum tilted, hence appearing asymmetrical.

These characters are not, or only rarely, found in any other of the 500 or so genera of Gelechiidae. At present *Anarsia*, as understood here, includes about 100 species (catalogued by Ponomarenko 2009: 339 ff). It is widely distributed in Eurasia and Africa.

Anarsia s.l. is morphologically diverse. An attempt to split the genus was made by Amsel (1959), who erected the genus *Ananarsia* for *A. lineatella* and related species based on the location of the spines on the valvae of the male genitalia. However, having examined additional species, he retracted *Ananarsia* as a separate genus and synonymised it with *Anarsia* (Amsel 1967: 25).

The structures on the valvae described as spines (“Dornen”) (Amsel 1959, 1967) or processes (Ponomarenko 2009) are in fact tubes, characterized by being hollow and having a distal opening (Fig. 3b). We think that these tubes may be connected with glands and function in disseminating

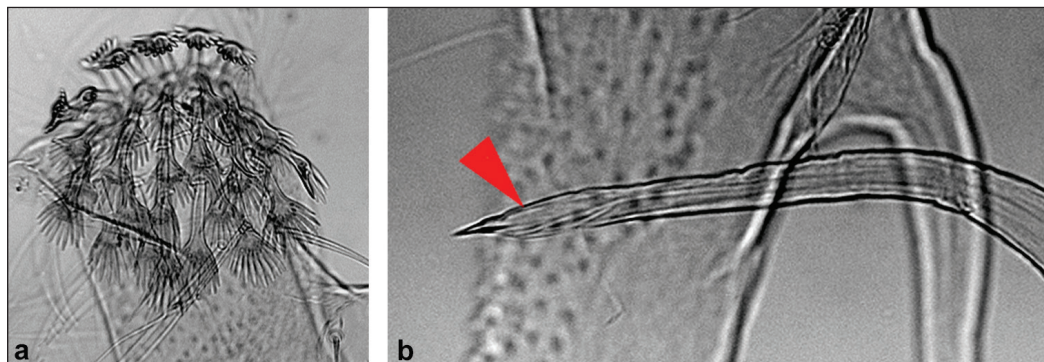


Figure 3. *Anarsia* male genitalia. **a.** Palmate scales at distal part of left valve; **b.** Tube at right valva with distal opening.

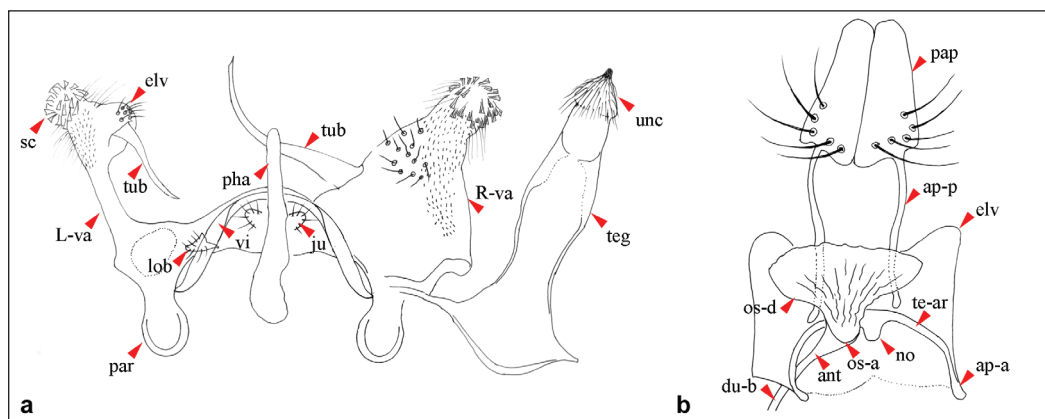


Figure 4. *Anarsia* genitalia (schematic). **a.** male, **elv**: elevation at left valva (sub-apical lobe); **ju**: juxta; **L-va**: left valva; **lob**: lobe at left side of vinculum; **par**: parategminal sclerite; **pha**: phallus; **R-va**: right valva; **sc**: scent scales (palmate); **teg**: tegumen; **tub**: tubular process; **vi**: vinculum. **b.** female genitalia (schematic); **ant**: antrum; **ap-a**: apophysis anterioris; **ap-p**: apophysis posterioris; **du-b**: ductus bursae; **elv**: elevation at segment VII; **no**: notch, **pap**: papillae analis; **os-a**: ostium bursae (anterior part); **os-d**: ostium bursae (dorsal part); **t-ar**: tergal arch.

male pheromones during courtship and mating. Ponomarenko (2005, 2008, 2009) has described tubes at the vinculum in the tribe Litini (Gelechiidae) with a similar function, naming them glandiductors.

Ponomarenko retained *Ananarsia* at first as a subgenus (Ponomarenko 1989) and later (1992) as a separate genus. She restricted *Anarsia* to *A. spartiella* and related species based on characters in the genitalia: male phallus with blind base (coecum), so-called valvella reduced (see below under *A. innoxia*), female with anterior lobe at tergum and lack of sack-like structure in segment VIII (Ponomarenko 1997). Whereas *Anarsia* sensu Ponomarenko may well be monophyletic, it leaves the morphologically diverse *Ananarsia* paraphyletic. Ponomarenko's view has not been followed by subsequent authors (e.g., Ueda 1997; Li and Zheng 1998; Bae et al. 2016) who kept *Anarsia* undivided; this is followed here.

Anarsia innoxia sp. n.

http://zoobank.org/F632AB41-2E16-4860-B207-47419F38972B

Holotype. ♀, Denmark, LFM, Flintinge, 9.vii.2002, leg. K. Gregersen, gen. slide Gregersen 3462 (ZMUC).

Paratypes. **Bulgaria.** Blagoevgrad prov., 5 km E Illindentsi, 880 m, 1♂, 7.viii.2012, leg. O. Karsholt (ZMUC); Burgas prov., Strandja, Zvezdets, Kovach, 350 m, 2♂, 1♀, 16-25.vi.2014, leg. H. Roweck & N. Savenkov (ECKU); Kardzhali prov., Krumovgrad, 1♂, 9.vi.2005, leg. J. Buszko, gen. slide Karsholt 5243 (ZMUC). **Croatia.** Velebit Mt., 1 km W Brusane, 825 m, 1♂, 1♀, 27.vi.2003, leg. C. Hviid & B. Skule, gen. slide Gregersen 1621, 1622 (ZMUC). **Czech Republic.** Bohemia, Srbsko, 1♂, la. 24.v.2000, Acer campestre, leg. O. Karsholt (ZMUC). **Denmark.** B: Øster Sømarnen, 1♂, 5.vii.2006 & 1♂, 5.vii.2008, leg. P. Falck; B: Sømarnen, 1♀, 25.vii.2010, leg. P. Falck; B: Melsted, 1♂, 17.vii.2010 & 1♂, 18.vii.2013, leg. P. Falck; B: Grisby, 1♂, 11.vi.2011, leg. P. Falck; B: Årsdale, 1♂, 7.viii.2015, leg. P. Falck (all PF). LFM, Horreby Lyng, 1♂, 20.vii.1960, leg. H. K. Jensen, gen. slide Jensen 589 (ZMUC), 1♀, 10.vii.2010, leg. K. Gregersen, gen. slide Gregersen 3463 (KG); LFM, Maltrup Skov, 1♂, 9.vii.1971, leg. K. Schnack (ZMUC); LFM, Sakskøbing, 1♀, 9.vii.1972, leg. K. Pedersen (ZMUC); LFM, Mellemsskoven, 1♂, 5.viii.1972, leg. G. Pallesen (ECKU), 1♂, 7.vii. 1973, G. Jørgensen, leg., gen. slide Gregersen 3361 (KG); LFM, Hane-mose, 1♂, 11.vii.1975, leg. O. Karsholt (ZMUC); LFM, Frejlev Skov 1♀, 3.vii.1976, leg. O. Karsholt (ZMUC); LFM, Møns Klint, 1♂, 6.vii.1976, leg. K. Schnack, 1♂, 13.vii.1985, leg. H. Hendriksen, gen. slide Hendriksen 506, 1♂, 17.vii.1999, 1♂, 10-12.vii.2010, leg. O. Karsholt (ZMUC); LFM, Ulfshale, 1♀, 8.vii.1977, K. Schnack, gen. slide Gregersen 1629 (ZMUC); LFM, Blans Skifter, 1♂, 7.vii.1983, leg. K. Gregersen, gen. slide Gregersen 1585 (KG); LFM, Vålse Vesterskov, 1♂, 1♀, 30.vii.1984, leg. K. Gregersen (KG), 1♂, 1.vii.1993, leg. H. K. Jensen (ZMUC); LFM, Stubbekøbing, Rodemark, 1♂, 31.vii.1984, 1♂, 12.vii.1985, 1♂, 27.vii.1986, 1♂, 9.vii.1989, 1♂, 25.vi.1990, 1♂, 26.vi.1990, 1♂, 28.vi.1990, 1♂, 8.vii.1993, 1♂, 9.viii.1996, 1♂, 10.viii.1996, 1♀, 15.vii.2002, 1♂, 2.vii.2003, 1♀, 2.vii.2006, 1♀, 4.vii.2009, leg. A. Madsen (KG, ZMUC); LFM, Næsgård Landbrugsskole, 1♂, 26.vi.1989, leg. A. Madsen (ZMUC); LFM, Roden Skov, 1♀, 8.vii.1989, leg. K. Gregersen, gen. slide Gregersen 1594 (KG); LFM Løgnor, 2♂, 30.vii.1991, 4♂, 4.vi.1992; leg. H. K. Jensen (ZMUC); LFM, Jydelejet, 1♂, 9.vii.1992, leg. H. K. Jensen (ZMUC); LFM, Korselitse Østerskov, 1♂, 19-25.vii.1992, leg. G. Jeppesen & K. Larsen (KL); LFM, Guldborg Storskov, 1♂, 8.vii.1993, leg. A. Madsen (ZMUC); LFM, Fuglsang, Skejten, 1♂, 1♀, 15.vii.1993, leg. M. Stoltze & O. Karsholt, gen. slide Hendriksen 2094 (ZMUC); LFM, Hamborgskoven, 2♂, 14.vii.1995, leg. K. Gregersen, gen. slide Gregersen 0943, 1♂, 3.vii.2010, leg. K. Gregersen (KG); LFM, Mandemarke, 1♂, 21-22.vii.1996, 1♂, 28.vii.1996, 1♂, 7-13.vii.2002, 1♀, 10-12.vii.2005, 2♂, 13-15.vii.2005, 1♂, 1-4.vii.2006, 1♀, 12-19.vii.2009, 1♂, 4♀, 10-11.vii.2010, gen. slide Karsholt 5247, 4♀, 12-13.vii.2010, 1♀, 16.vi.2010, gen. slide Karsholt 5211, 1♂, 15.vii.2010, gen. slide Karsholt 5238, 1♂, 1♀, 17.vii.2010, 2♀, 19.vii.2010, 1♂, 2♀, 3-4.vii.2011, 1♂, 27-28.vii.2012, 1♂, 4-7.vii.2013, 1♂, 8-10.vii.2013, 2♂, 11-18.vii.2013, 1♂, 3-5.vii.2014, 1♂, 9-13.viii.2015, 1♂, 22-23.vi.2016, 1♂, 1♀, 22-29.vii.2016, leg. O. Karsholt (ZMUC); LFM Faksehule Fyr, 1♂, 9.vii.1999, leg. B. Baungaard, gen. slide Gregersen 3286 (KG); LFM, Hesnæs Havn, 1♂, 18.vii.2002, leg. K. Gregersen, gen. slide Gregersen 3079 (KG); LFM, Møns Klint syd, 1♂, 10-12.vii.2010, leg. O. Karsholt (ZMUC); LFM, Rødbyhavn, 1♀, 5.vii.2014, gen. slide Gregersen 3359; 1♀, 6.vii.2014, leg. K. Gregersen (KG). NEZ, Gentofte, Dyssegård, 1♂, 18.vii.1968, leg. C. Aastrup, gen. slide Hendriksen 762 (ZMUC); NEZ, Søborg, 2♂, 10.vii.1976, leg. K. Schnack (ZMUC); same locality but 1♀, 13.vii.2001, leg. K. Larsen & B. Martinsen (KL); NEZ Høje Taastrup, 1♂, 11.vii.1981, J. P. Baungaard, gen. slide Gregersen 3292 (KG); NEZ, København Ø, 1♂, 24-25.vi.1992, 2♂, 26-28.vi.1992, 1♂, 10-13.vii.1995, 1♂, 24-25.vii.1996, gen. slide Hendriksen 6266,

1♀, 14-15.viii.1996, gen. slide Hendriksen 6269, 1♂, 22-23.vii.1997, gen. slide Hendriksen 6267, 1♂, 2-4.vii.1999, gen. slide Karsholt 5240, 1♂, 20-23.vii.2001, 1♀, 28-29.vii.2004, 1♀, 3-10.vii.2009, leg. O. Karsholt (ZMUC); NEZ, Kulhuse, 1♂, 1♀, 6.vii.2006, gen. slide Hendriksen 6302, 6303, 1♂, 1♀, 9.vii.2006, leg. H. Hendriksen (ZMUC). NWZ, Føllenslev, 1♂, 29.vii.2006, 1♂, 4.vii.2008, leg. E. Palm, gen. slide Gregersen 1964 (EP); NWZ, Slagelse, 1♂, 9.vii.2002 gen. slide Gregersen 1586, 1♀, 27.vii.2007, gen. slide Gregersen 3360, 1♀, 1.viii.2010, leg. K. Pedersen, gen. slide Gregersen 3090 (KG); NWZ, Røsnæs, 1♀, 12.vii.2005, leg. U. Seneca, gen. slide Gregersen 3368 (KG). SZ, Højstrup, 1♂, 9.vi.1959, leg. H. K. Jensen [1th Danish specimen]; SZ, Jungshoved, 1♂, 5.vii.1959, gen. slide Wolff 2359, 3♂, 12.vii.1964, gen. slide Wolff 3124, 1♂, 1♀, 15.vii.1964, 1♂, 18.vii.1964, 1♂, 25.vii.1964, 1♀, 28.vii.1967, 1♂, 21.vii.1969, 2♂, 24.vii.1970, 1♀, 16.vii.1972, gen. slide Gregersen 1630, 1♂, 21.vii.1972, 1♂, 29.vii.1972, 2♂, 20.vii.1975, 3♂, 10.vii.1976, 1♂, 15-18.vii.1976, 2♂, 18.vii.1976, 6♂, vii.1976, leg. N. L. Wolff; same locality but 2♂, 1-7.vii.1981; 7♂, 1♀, 8-14.vii.1981, gen. slide Karsholt 4178; 1♂, 14.vii.-13.viii.1991, leg. O. Karsholt (ZMUC); SZ, Glænø, 1♂, 18.vii.1983, leg. H. K. Jensen (ZMUC); SZ, Præstø, 2♂, 11-14.vii.1991, 1♂, 1♀, 27.vi.-1.vii.1992; 1♀, 8-11.vii.1992, gen. slide Hendriksen 6301; 1♀, 15-27.vii.1993, leg. O. Karsholt (ZMUC); SZ, Vemmetofte, 2♂, 18.vii.2005, leg. K. Gregersen (KG); SZ, Sorø By, 1♂, 13.vii.2006, gen. slide Gregersen 1587, 1♂, 26.vi.2011, leg. K. Gregersen (KG); SZ, Sorø Sønderkov, 1♂, 30.vi.2009, leg. K. Gregersen (KG). **France.** Provence, Domain de Maura Vieille, 1♂, 5.x.2002, leg. H. Hendriksen, gen. slide Gregersen 3427 (ZMUC); Provence, Castellane, 2♂, 18.vi.2012, leg. E. Palm, gen. slide Gregersen 3344, 3350 (EP). **Germany.** Baden-Württemberg, Marback am Neckar, 1♀, 3.vii.1973, leg. L. Süßner (TLMF); Hessen, Zwergen, 1♀, 10.vi.2000, leg. H. Retzlaff (ECKU); Niedersachsen, Witzendorf, 1♂, 27.vii.2008, leg. C. Kayser, gen. slide Gregersen 1924 (KG); Northrein-Westphalen, Weserbergland, Biesterberg, Lemgo, 1♂, 1♀, 27.vi.2003, leg. H. Retzlaff (ECKU); Rheinland-Pfalz, Vulkaneifel, Gillenfeld, NSG Strohner Märchen, 1♀, 18.vi.2005, leg. R. Seliger, gen. slide Gregersen 3086 (RS); Thüringen, Bad Blankenburg, 1♀, 18.vi.1976, leg. H. Steuer, gen. slide Gregersen 3349; same data but, Muschelkalk, 1♂, 25.vi.1989 (ECKU). **Greece.** Evros, Avandas Gorge, 100 m, 1♀, 29.vi.2004, leg. B. Skule; Florina, Limni Mikra Prespa, near Karies, 1025 m, 1♂, 24.vi.2004, leg. B. Skule; Lakonia, waterfall by Nomia-Lyra, 1♀, 1.vi.1979, leg. G. Christensen & L. Gozmány; Lakonia, 7 km SW Monemvasia, 150 m, 1♂, 1♀, 17.vi.1980, 3♀♀ 2.vii.1982; 1♂, 24.vi.1980 26.vi.1981, leg. G. Christensen; Sérres, Kalókastró, 1♀, 25.vi.1997, leg. Z. Laštůvka (all ZMUC). **Hungary.** Leanyfalu, 1♀, 5-10.vii.1997, leg. B. S. Larsen (ZMUC). **Italy.** Piemonte (CN), Parco Naturale Regionale Alpi Maritime, Valdieri, 900 m, 1♀, 17.vii.1999, leg. G. Baldizzone (ZMUC). **Netherlands.** Twello, 1♀, 16.vi.2002, leg. J. Wolschrijn (ZMUC). **Norway.** Ø, Sarpsborg, Tune, Råkil, 1♂, 15.vii.2011, leg. T. J. Olsen (NHMO). **Romania.** Mehedinți, Dubova, 2♀, 10.vi.1993, leg. L. Rakosy (ZMUC); Caraș-Ceverin, 5 km NW Sasca Montană, 250 m, 1♂, 1♀, 14.vii.2005, leg. C. Hviid, B. Skule & E. Vesterhede (ZMUC). **Slovakia.** Zvolen, 1♂, la. v.1979, *Acer campestre*, gen. slide Karsholt 5242, Domaniky, 2♀, la. vi.1979, *Acer campestre*, leg. J. Patočka (ZMUC); Slovenský Kras, Zadiel, 1♀, 24.vii.1992, leg. K. Larsen (ZMUC); Sliepkovce, 1♂, 8.vi.1963, leg. K. Krušek (ECKU). **Turkey.** Edirne, Keşan, 1♀, 5.vii.1987, leg. E. Baraniak (ZMUC).

Material not included in the type series (see also below under Remarks). **Cyprus** (Southern part). N of Limasol, Moniatís, 650 m, 1♀, 23-29.vi.1997, leg. M. Fibiger, A. Madsen, D. Nilsson & P. Svendsen; Trodos Mts., Platres, 1200 m, 7♂, 4♀, 11-16.v.1999, leg. C. Hviid & B. Skule, gen. slide Gregersen 1623, 1624, 3417; same data but 2 km S. Platres, 1100 m, 6♂, 1♀, 16.v.1999 (all ZMUC). **Estonia.** Järvselja, 1♂, 6.vii.2012, leg. E. & U. Jürivete (UJ). **Greece, Crete.** Omalos, 1200 m, 1♀, 25-30.vi.2000, leg. M. Fibiger, A. Madsen, D. Nilsson & P. Svendsen, gen. slide Gregersen 3420; Crete W, Kallergi Mts., 1450-1550 m, 1♀, 28-30.vii.2001, leg. M. Fibiger, A. Madsen, D. Nilsson & P. Svendsen; Chania, N of Omalos plateau, at pass, 1150

m, 1♂, 7.vi.2004, leg. C. Hviid, B. Skule & E. Vesterhede; Omalos Plateau, 1040 m, 3♂, 15♀, 15-20.vi.2014, leg. C. Hviid, O. Karsholt, F. Vilhelmsen, gen. slides Gregersen 2♂ 3436, 3438; 2♀ 3437, 3439 (ZMUC); Omalos Plateau, road to Kaligeri, 1225 m, 4♂, 9♀, 15-20.vi.2014, leg. C. Hviid, O. Karsholt, F. Vilhelmsen (all ZMUC). **Latvia.** Daugaupils distr., Silene, 1♀, 15-19.viii.2002, leg. N. Savenkov, gen. slide Gregersen 3141; same data but, Silene, Ilgas, 3♂, 1♀, 11-15.vi.2007, gen. slide Gregersen 3085, 3347, 3395 3348; same data but Silene, Ilgas, 1♀, 24.vi.2013, gen. slide Gregersen 3396 (all ECKU). **Spain.** Alicante, Parcent, 450 m, 1♀, 14.v.2013, leg. H. Rietz (ECKU); Málaga, 14 km W Algeciras, 200 m, 1♂, 23-24.ix.1973, leg. M. & W. Glaser, gen. slide Gregersen 3422 (ZMUC); Málaga, Sierra de Marbella, El Mirador, 1♂, 19.viii.1977, 1♂, 28.x.1983, leg. E. Traugott-Olsen, gen. slide Gregersen 3423, 3424 (ZMUC); Málaga, Camino d. Rhonda, 1♂, 23 v.1986, leg. E. Traugott-Olsen, gen. slide Gregersen 3421 (ZMUC).

Diagnosis. *Anarsia innoxia* is characterized by its whitish grey and blackish grey forewings, which bear black longitudinal streaks, with the streak in the middle of the wing being especially prominent. It is similar to *A. lineatella*, but that species can be distinguished by the broadly longitudinal black spot followed by white in the middle of the wing (*A. innoxia* has a straighter black streak here). *A. innoxia* shows some variation from light, variegated specimens to darker moths approaching *A. lineatella* in appearance. Several other *Anarsia* species have wing markings similar to the two species dealt with in this paper, e.g., *A. acaciae* Walsingham, 1897 (Amsel 1967: 23), but they differ in genitalia characters. Males of *A. acaciae* have a pencil of long, black hairs on the base of the hindwing costa.

The genitalia of *A. innoxia* are similar to those of *A. lineatella*. The male of *A. innoxia* can be separated from the latter by 1) the sub-triangular sub-apical lobe of the left valva being less protruding in *A. lineatella*; 2) the conic, triangular uncus being slightly more slender in *A. lineatella*; and 3) the moderately broad tegumen with weakly sinuous lateral margins.

In the female genitalia the ridges from the middle of a sclerotised arch of tergum VIII are distinct in *A. lineatella*, but absent or very weak in *A. innoxia*.

Description. Adult (Fig. 5a–d). Male. Wingspan 13–15 mm. Segment 2 of labial palpus with sub-rectangular scale tuft, black, mottled with whitish grey on upper and inner surface; segment 3 reduced. Antenna light grey, ringed with black. Head light grey mottled with dark grey; frons cream-white; thorax grey, laterally darker; tegula dark grey. Ground colour of forewing whitish grey; dorsally basal part overlaid with blackish grey; costa with small blackish grey spot at 1/6, and two larger spots at 1/4 and 1/3; one distinct longitudinal black spot in middle of wing; veins with black scales interrupted by white; fringe grey, speckled with light grey and with darker fringe lines. Hindwing grey with grey fringe. Female. Segment 2 of labial palpus with distinct ventral brush; segment 3 longer than 2, narrow, whitish grey with two black rings. Otherwise similar to male.

Variation. There is some variation in the amount of blackish grey scales in the forewing. The above description is based on specimens from northern Europe (mainly Denmark and north Germany). Specimens from north-eastern Europe are larger (15–16 mm) and have the forewings more uniformly covered with dark grey scales (thereby restricting the white scales) whereas the black stripes are prominent, giving the wing a striped appearance. Such (more or less) dark grey, black-striped specimens also occur as an individual form from other East European countries. Specimens from mountain localities in Crete and Cyprus are externally similar to northern European specimens.

Male genitalia (Figs 6, 10a, b). Tergum IX–X truncate, medium in breadth, lateral margins moderately sinuous; uncus regularly triangular, apex tapered with tiny, pointed, distal tip; gnathos and

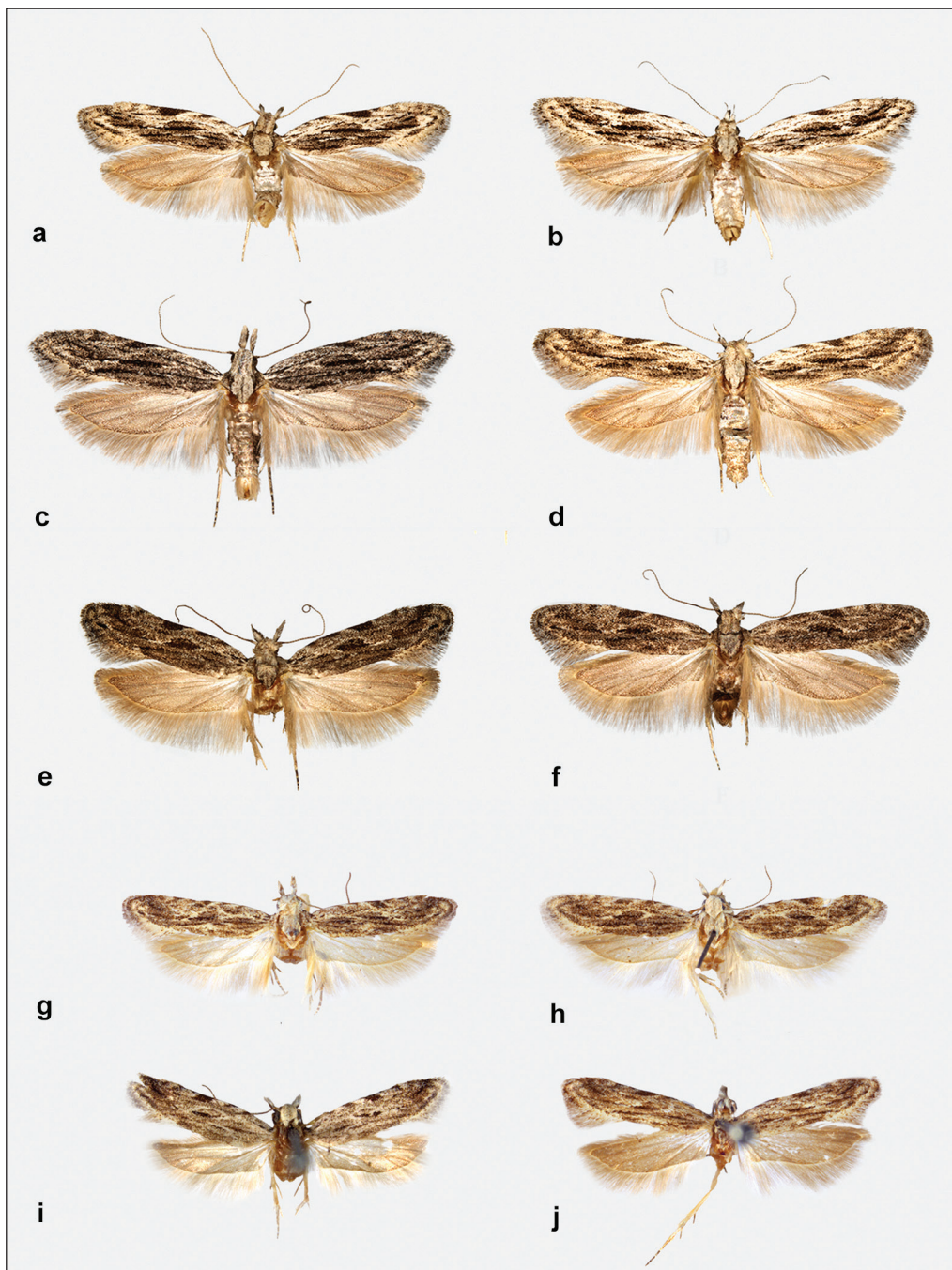


Figure 5. *Anarsia* adults. **a.** *A. innoxia* sp. n., Denmark (KG); **b.** *A. innoxia* sp. n., Holotype, Denmark (ZMUC); **c.** *A. innoxia* sp. n., Latvia (ECKU); **d.** *A. innoxia* sp. n., Germany (ECKU); **e.** *A. lineatella* Zeller, Germany (KG); **f.** *A. lineatella* Zeller, Germany (ECKU); **g.** *A. lineatella* ssp. *heratella* Amsel, Afghanistan (SMNK); **h.** *A. lineatella* ssp. *heratella* Amsel, Afghanistan (SMNK); **i.** *A. lineatella* ssp. *tauricella* Amsel, holotype, Turkey (ZSM); **j.** *A. lineatella* ssp. *tauricella* Amsel, paratype, Turkey (SMNK).

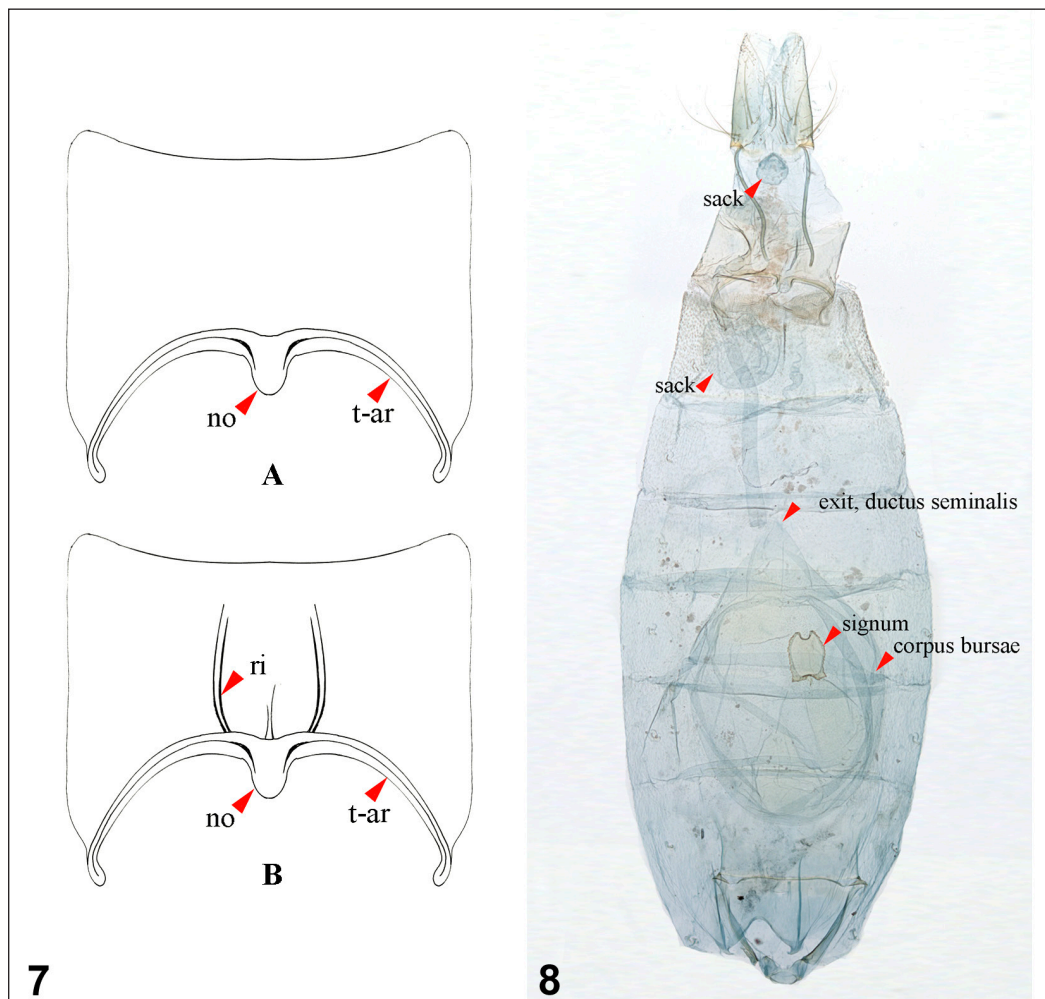


Figure 6. *Anarsia innoxia* sp. n., male genitalia, Slovakia (OK5242).

culcitula absent; parategminal sclerites almost round and lacking coremata; sternum IX strongly asymmetrical, left valva truncate, sub-apical lobe protruding, usually somewhat up-turned, bearing long slender, pointed tubular process; right valva large, broadly sub-triangular, bearing very long, pointed, moderately curved, tubular process; single small, sub-triangular, slightly setose lobe near vinculum on left side (valvella sensu Ponomarenko 2009), juxta lobes small, setose; phallus ankylosed to juxta, tubular without coecum, trunk flat, bent dorsally, apex rounded.

Female genitalia (Figs 7a, 8, 9a, b). Papillae anales elongate, apophyses posteriores moderate in length; apophyses anteriores very short; segment VIII cylindrical, evenly sclerotised, with a pair of slight, distal elevations; strongly sclerotised concave arch at anterior margin of tergum with medial notch; distal ridges from middle of tergal arch absent or faintly indicated; antrum tilted, funnel-shaped; ostium bursae with ventral part crescent-shaped, sharply defined, dorsal part wrinkled, widely extending caudad; ductus bursae slender, straight; colliculum absent; ductus seminalis arising from transition between ductus and corpus bursae; signum plate sub-rectangular, with strongly serrate margins. Sac-like formation in segment IX anterior of papillae anales and similar formation distad of segment VII.

Bionomics. The larva is dark reddish-brown with small pinacula, bearing white hairs; head and prothoracic plate small, glistening black; anal plate black (description based on photograph of larva of “*A. lineatella*” at Lepiforum 2016). It is similar to that of *A. lineatella*. It feeds between fresh leaves of *Acer campestre* L. (Lepiforum *op cit.* – as “*A. lineatella*”). Lepiforum also refers to “Ahorn” (= *Acer* L.) as host plant for this species, and it is well possible that the larva of *A. innoxia* feeds on more than one *Acer*-species. The species has also been reared from larvae



Figures 7, 8. 7. *Anarsia* female genitalia, tergite VIII (schematic). a. *A. innoxia* sp. n.; b. *A. lineatella*. no: notch; ri: ridges; t-ar: tergal arch. 8. *A. innoxia* sp. n., female abdomen (KG3368).

found on *Acer campestre* in the Czech Republic and in Slovakia (see list of examined material). In Crete *A. innoxia* was caught in numbers in light traps placed among *Acer sempervirens* L. *A. innoxia* occurs in a wide range of biotopes, such as deciduous woods, hedgerows, and gardens. Univoltine. Adult from mid-June to mid-August. Larva from April to June. The species is mostly collected at light.

Distribution. *A. innoxia* is widespread in Europe and locally common, but in view of its previous confusion with *A. lineatella* our knowledge of its distribution is still incomplete. It is found in Scandinavia, where it was recently (2015) recorded in Norway (L. Aarvik in litt.), and is known from Denmark, southern and middle Sweden (Gustavsson 2017), and southern Finland (M. Mutanen in litt.); it is also recorded from the three Baltic countries. In addition to the countries from

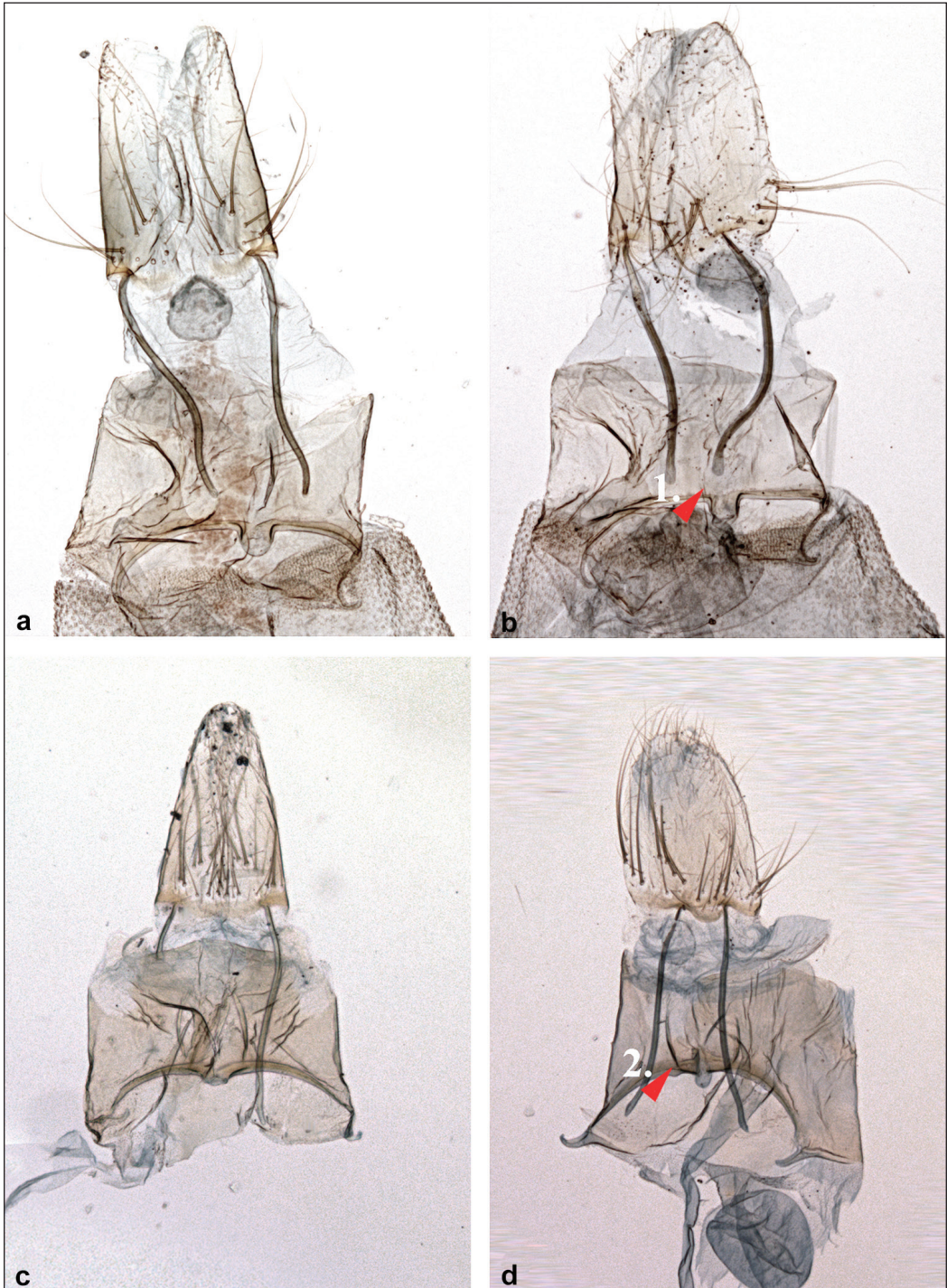


Figure 9. *Anarsia* female genitalia. **a, b.** *A. innoxia* sp. n. (KG3368, KG3360); **c, d.** *A. lineatella* (KG3335, KG3341). **1.** ridges absent; **2.** ridges present.

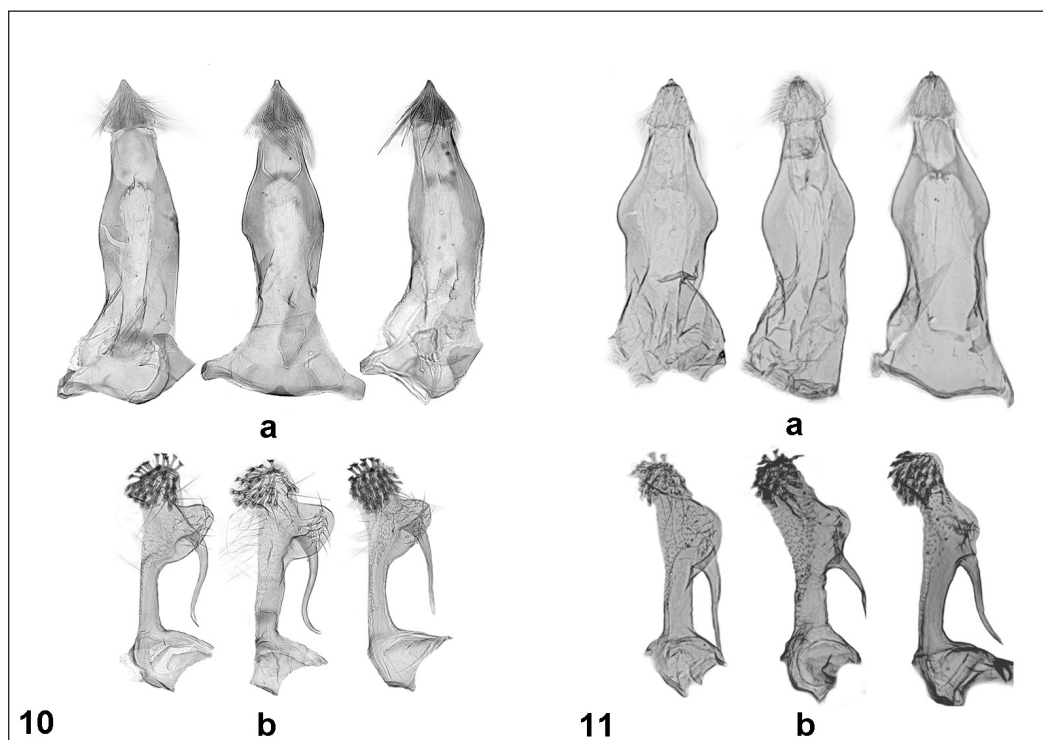


Figure 10–11. 10. *A. innoxia* sp. n.; variation of male genitalia (HH6266, HH6303, OK5040). a. tegumen; b. left valva. 11. *A. lineatella*; variation of male genitalia (KG935, KG3349, KG3365). a. tegumen; b. left valva.

where we have examined specimens we can also confirm the presence of *A. innoxia* in Austria (Lepiforum 2016), Great Britain (Lewis 2016), and Poland (T. Rynarzewski in litt.).

Etymology. The species name “*innoxia*” is a composite word formed from the Latin adjective *innoxia* = harmless, innocuous (in contrast to *A. lineatella*), and the diminutive suffix *-ella*. The name is to be treated as a noun in apposition.

Remarks. Specimens of *A. innoxia* from north-eastern Europe differ in external characters from other specimens treated here (as described above under ‘Variation’), but they have similar genitalia. It is unclear if the north-eastern form differs due to geographical isolation (thus representing a subspecies), if it is a result of the climate (i.e., short summers and/or cold winters), or if it is due to difference in the foodplant (the north-eastern population probably feeds on *Acer platanoides* L., the only native *Acer* in that area). Due to these uncertainties we have excluded such specimens from the type material – and for the same reasons we refrain from using them to describe a subspecies. Specimens with intermediate colour and wing markings occur among typical specimens further south in eastern Europe.

The few specimens examined from southern Spain are generally smaller and paler than typical *A. innoxia* and are likewise excluded from the type series. Also, specimens from mountain localities in Crete and Cyprus are – in spite being externally very similar to North European specimens – excluded from the type series due to slight differences in the genitalia.

Anarsia lineatella* Zeller, 1839Anarsia lineatella* Zeller, 1839: 190 (**nomen protectum**)*Tinea pullatella* Hübner, 1796: 63, pl. 17, fig. 118 (**nomen oblitum**)*Anarsia* ? *pruniella* Clemens, 1860: 169.*Anarsia lineatella heratella* Amsel, 1967: 20. Subspecies.*Anarsia lineatella tauricella* Amsel, 1967: 20. Subspecies.**Type material.** *A. lineatella*, holotype, ♀, with 9 labels (Fig. 1).*A. lineatella heratella*, holotype, ♂: “AFGHANISTAN Herat 970 m 5.5.1956 H. G. Amsel leg.” “Holotypus ♂ leg H. Amsel *Anarsia lineatella heratella*” | “Gen. præp. nr. 5296♂, O. Karsholt”. Paratypes. 3♀, same data as holotype but genitalia slide 5295, 5297 (LNK).*A. lineatella tauricella*, holotype, ♂: “Syr. sept. Taurus D Marasch VI 29” | “Holotypus ♂ leg. H. Amsel *Anarsia lineatella tauricella*” | “Gen. præp. nr. 5300♂, O. Karsholt” | “Coll. Osthelder” (ZSM). Paratypes. 1♀, “Syria sept. Taurus Marasch 1200 m 19.V.1928 L. Osthelder leg.” | “AlloTypus ♀ leg. H. Amsel *Anarsia lineatella tauricella*” | “Gen. præp. nr. 5301♀, O. Karsholt” | “561” (ZSM); 1♂, same data as holotype, but genitalia slide 3868 (LNK).**Other material studied.** Bulgaria (3♂, 7♀), Cyprus (1♂, 1♀), Denmark (4♀) (introduced), Germany (4♂, 10♀), Greece (4♂, 7♀), Hungary (5♂, 1♀), Israel (1♂), Libya (2♂, 1♀), Morocco (3♂, 4♀), Romania (1♂), Spain (7♂, 2♀), Spain, Canary Islands (1♀), Turkey (2♂, 1♀), Ukraine (1♂).**Diagnosis.** *Anarsia lineatella* is characterized by its fuscous grey forewing with only a little white and with indistinct black streaks; it appears darker than *A. innoxia* and has a less fractured pattern of the forewings. For separation from *A. innoxia* see under that species.The male genitalia are characterized by 1) the flatly rounded shape of the sub-apical lobe of the left valva, 2) the rather slender shape of the uncus, and 3) the comparatively broad tegumen with its distinctly sinuous margins. These characters separate *A. lineatella* from *A. innoxia*. The female genitalia differ from those of *A. innoxia* by having two or three distinct ridges articulating distad from the middle of a sclerotised arch of the tergum.**Description.** Adult (Fig. 5e, f). Male. Wingspan 11–15 mm. Segment 2 of labial palpus with sub-rectangular scale tuft, black, mottled with whitish grey on upper and inner surface; segment 3 reduced. Antenna light grey, indistinctly ringed with blackish grey. Head light grey mottled with dark grey; frons lighter; thorax and tegula dark grey. Forewing fuscous grey, mottled with some light grey; costa with five small blackish spots separated by whitish grey, the spot at 1/2 most distinct; a broadly elongate black spot in middle of wing followed by white; veins with interrupted black scales; fringe whitish grey at base, darker grey beyond black fringe line. Hindwing grey with grey fringe. Female. Segment 2 of labial palpus with a distinct ventral brush; segment 3 longer than segment 2, thin, whitish grey with broad, black ring in middle and some black at base and tip. Otherwise similar to male.**Variation.** The nominotypical subspecies is rather uniform, showing only slight variation. Segment 3 of the labial palpi in females can have more or less black. The wingspan of a series of specimens of both sexes from Morocco is smaller than average (11–12 mm), but otherwise similar to European specimens. Specimens from Afghanistan (*A. lineatella* subsp. *heratella*) are characterized by having head, thorax, and basal half of the antennae whitish. The wing markings are similar to those of typical *A. lineatella*, but the forewings are somewhat bi-coloured, having a

lighter costal third and a darker dorsal two-thirds. Specimens from southern Turkey are relatively small (about 11 mm) and generally paler grey compared with typical *A. lineatella*. Such specimens have been described as *A. lineatella* subsp. *tauricella*. See also under 'Remarks' below for these two subspecies.

Male genitalia (Figs 11a, b, 12a). Tergum IX-X truncate, rather broad, lateral margin distinctly sinuous; uncus conical, comparatively slender, with tiny distal tip; gnathos and culcitula absent; parategminal sclerites almost round, without coremata; sternum IX strongly asymmetrical, left valva truncate, sub-apical lobe flatly rounded, bearing long, slender, pointed tubular process; right valva large, broadly sub-triangular, bearing very long, pointed, moderately curved, tubular process; single small, sub-triangular, slightly setose lobe near vinculum on left side, juxta lobes small, setose; phallus ankylosed to juxta, without coecum, phallic trunk flat, bent dorsally, apex rounded.

Female genitalia (Figs 7b, 9c, d). Papillae anales elongate, apophyses posteriores moderate in length; apophyses anteriores very short; segment VIII cylindrical, evenly sclerotised, laterally slightly elevated; strongly sclerotised concave arch at anterior margin of tergum medially notched; two or three distinct ridges articulate distad from middle of arch at tergum, extended to middle of segment; antrum tilted, funnel-shaped; ostium bursae with ventral part crescent-shaped, sharply defined, dorsal part wrinkled, widely extended caudad; ductus bursae slender, straight; colliculum absent; ductus seminalis arising from transition between ductus and corpus bursae; signum sub-rectangular plate with strongly serrate margins; sac-like formation in segment IX anterior of papillae anales – and similar formation distad of segment VII.

Bionomics. The larva has (the rather small) head and prothoracic plate glistening black; the body is honey-brown or chestnut brown, with intersegmental divisions whitish; pinacula small, black, each with one whitish hair; anal plate glistening black; prolegs concolorous with body (Fischer von Röslerstamm 1842; Heckford 1992).

The species feeds on a number of Rosaceae, especially *Prunus* L. species. CABI (2016) lists *Prunus armeniaca* L., *P. domestica* L., *P. dulcis* (Mill.) D.A. Webb, *P. persica* (L.) Batsch and *P. salicina* Lind. as main host plants, and additionally *Malus domestica* Borkh. and *Pyrus communis* L. Piskunov (1990: 974) adds *Prunus cerasus* L. and *P. spinosa* L. He also lists *Diospyros* (Ebenaceae), which is an unlikely host plant of *A. lineatella*, and *Acer tataricum* L., which is probably a host plant of *A. innoxia*. According to Piskunov (1990: 974, 899, fig. 611.3) the larvae of *A. lineatella* have also been reported to consume galls of the plum gall mite (*Eriophyes phloeocoptes* Nal.).

In early spring the young larva of the first brood bores into a shoot from below the pith and hollows it out causing exudation of some sap; the shoot withers and the larva moves to a new one. Larvae of the second brood bore into the pulp of the fruit, causing serious damage; the entrance hole is inconspicuous, but the fruit becomes discoloured and matures too early. The larva pupates in a light web on the ground or between leaves; from the latter most often hymenopterous parasitoids emerge (Fischer von Röslerstamm 1842: 283). *A. lineatella* is a serious pest on cultivated *Prunus* in subtropical areas of western Eurasia and North America. In Central Europe the adults fly in two generations a year, from May to July and again during August and September (Kocourek et al. 1996). Further to the south and in the western USA there are 3–4 generations a year (Damos and Savopoulou-Soultani 2008: 467).

Distribution. Widespread in Central and southern Europe and North Africa, eastwards through the Middle East and Turkey to Central Asia and China (Li and Zheng 1997: 122). *A. lineatella* has been introduced with its host plants to North America where it was present already in the

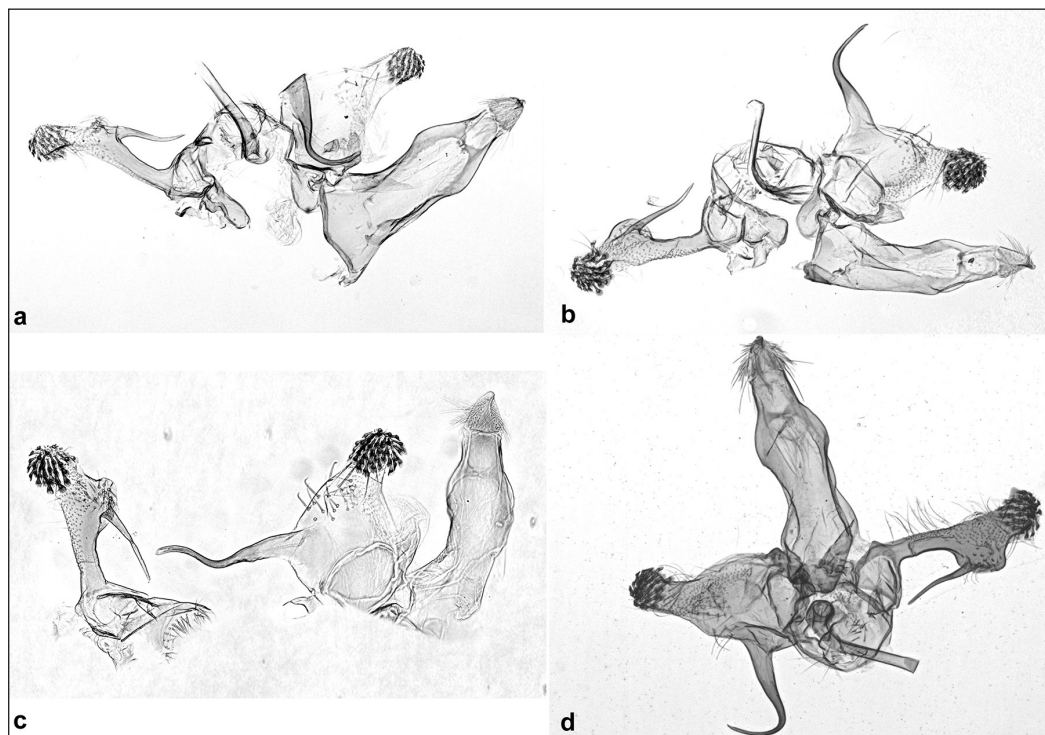


Figure 12. a. *Anarsia lineatella*, male genitalia, Morocco (KG3365); b. *Anarsia lineatella* ssp. *heratella*, male genitalia, holotype (OK5296); c. *Anarsia lineatella* ssp. *tauricella*, male genitalia, holotype (OK5300); d. *Anarsia lineatella* ssp. *tauricella*, male genitalia, paratype (Amsel 3868).

middle of the 19th century (Clemens 1860). It now occurs all over the USA and southern Canada. Records from other areas need confirmation because of confusion with similar looking species. In Europe the northernmost occurrence seems to be in northern central Germany (Niedersachsen, Nordrhein-Westfalen, and Brandenburg). Records from further north in Europe – and from other parts of the world – are either the result of introductions of fruits or – in most cases – misidentifications of *A. innoxia*.

Remarks. *Anarsia lineatella* was described from one male from Austria, Wien, in the collection of Fischer von Röslerstamm (“*Lineatella* FR”). Whereas the original description by Zeller was very short, Fischer von Röslerstamm (1842: 282–284, pls 95–96) gave a detailed and for that time very good illustrated description of adult, larva, pupa, and life history. It leaves no doubt that he was dealing with the species which is injurious to *Prunus* spp.

Tinea pullatella was described from an unstated number of specimens from Austria. The type material is probably lost. Hübner’s colour painting of *pullatella* is small, dark, and schematic, and not clearly associated with any species. Hübner (1825: 415) placed *pullatella* in his genus *Gelechia*, together with *notatella*, *rhombella*, *proximella*, and *mulinella*. The first author to deal with *pullatella* was Treitschke (1833: 95), who gave a re-description which matches *A. lineatella*. Additionally, he wrote that Geyer (1831: pl. 491) – in the continuation of Hübner’s works – figured “eine kleine, haarige, braunschwarze Raupe aus *Spartium*” (a small, hairy, blackish brown

larva on broom) (Treitschke 1835: 199, 299). The larva figured by Geyer (who misspelled its name “*pulatella*”) probably belongs to *Anarsia spartiella* (Schrank, 1802) and is a misidentification as figure 188 in the above mentioned work by Hübner does not fit *A. spartiella* or any other *Anarsia* species.

Treitschke’s interpretation of *Tinea pullatella* Hübner was not followed by his contemporaries Zeller and Fischer von Röslerstamm, who did not even discuss that species in connection with their description of *Anarsia lineatella*.

Later Herrich-Schäffer (1855: 153) wrote under *Anarsia lineatella*: “*Pullatella* H. 118 stellt diese Art ziemlich kenntlich dar” (*Pullatella* H.[übner, fig.] 188 depicts this species quite recognizably rather well”). After that time *Anarsia pullatella* was to our knowledge only used as a valid name by Mann (1861: 190, 1862: 400), who later (e.g., Mann 1866: 355) used *A. lineatella* for this species.

Tinea pullatella has been out of use for over 150 years (**nomen oblitum**), and therefore we here-with propose to conserve the name *Anarsia lineatella* (**nomen protectum**) and suppress *T. pullatella* according to the provisions of Article 23.9 (ICZN 1999). Appendix 1 lists 28 references by more than ten different authors that have used *A. lineatella* in the last 50 years.

Anarsia pruniella was described from an unstated number of specimens bred from larvae found 16th June 1860 on *Prunus* (“plum”) at Philadelphia, USA (Clemens 1860: 170).

Anarsia lineatella heratella was described from a series of 9 males and 21 females from Herat in Afghanistan, plus one further female from the Paghman Mts (also in Afghanistan), and two worn specimens from the Muk Pass in Iran. Herat is situated at an altitude of 923 m, but the two other localities are at about 3000 m altitude, and Amsel (1967: 20) referred the specimens from Iran to his subsp. *heratella* with some reservation.

We have examined the holotype and three female paratypes from Herat (see Figs 5g, h, 12b) and compared them with material from south-east Europe and the Middle East. They look admittedly different from other specimens of *Anarsia* from that region, but it has not been possible to observe any clear difference in the genitalia between the type material of subsp. *heratella* and *A. lineatella* sensu stricto. As we have no sufficient basis for changing the taxonomic status of subsp. *heratella* we retain it as a subspecies of *A. lineatella*.

In his description of *A. lineatella heratella*, Amsel (*op cit.*) refers to figures of its male and female genitalia (“Taf. 7 Fig. 9” and “Taf. 10 Fig. 26”). That reference has been copied into later literature, e.g., Ponomarenko (2009: 341), but the figures are based on German specimens and not of the Afghan subspecies.

Anarsia lineatella tauricella was described from three males and one female from Marasch (now Kahramanmaraş) in Turkey. The country of origin was given as Syria by Amsel (1967: 20), apparently because Marasch was part of Syria when the specimens were collected. We have examined the holotype and two paratypes. The three specimens are similar in external appearance (Fig. 5i, j), with the head and thorax whitish grey, mottled with dark grey, and the ground colour of the forewing light grey overlaid with darker grey. Whereas the genitalia of the allotype are similar to those of other females studied by us, the male genitalia of the two studied specimens (Fig. 12c, d) show some variation. In the holotype the lobe of the left valva is evenly convex (as in typical *A. lineatella*) whilst the paratype has a larger, somewhat rectangular lobe. A similarly shaped lobe is present in *Anarsia* specimens examined from Israel and south-easternmost Europe examined by us. We find it possible that it represents a further, undescribed species, but due to insufficient material we refrain from describing it here.

Leraut (1980: 80) listed *Lampros (Eupleuris) albilineella* Bruand d’Uzelle, 1859 as a synonym of *Anarsia lineatella*. It is, however, an unnecessary replacement name of *Isophrictis lineatellus* (Zeller, 1850).

Discussion

Taxonomy, being the science of naming, describing, and classifying organisms (Secretariat CBD 2008) is both a discipline of its own and an important support to other sciences. It is in itself of value for biodiversity to detect and describe a new species, but a lot of organisms have a more or less direct influence on human health and economy. Among the latter are the so called noxious or pest species, being harmful to crops and other cultivated plants, and numerous people are involved in pest control around the world. It is obvious that efficient pest control depends on a directed effort towards the harmful species. If the taxonomy of the species in question is confused, much effort and money may be wasted trying to control a ‘harmless’ species.

As mentioned above *A. innoxella* resembles *A. lineatella*, both externally and in the male and female genitalia, and therefore it has not been possible to separate the two species in the past. However, information on the differences in the host plant preference, and insight into the DNA barcodes, which differ between the two species (P. Huemer and M. Mutanen in litt.), stimulated a more detailed search for morphological differences. By comparing a large sample of moths and genitalia preparations we have discovered diagnostic characters to separate these two species; indeed, with some experience almost all specimens in good condition can be identified by external characters.

The available material of the two taxa *A. lineatella* subsp. *heratella* and *A. lineatella* subsp. *tauricella* is inadequate to provide a safe basis for a change of their status; however, based on differences in external appearance and the genitalia we are certain that neither of them is conspecific with *A. innoxella*. Further studies of DNA from fresh material may throw light on the question whether the two subspecies really belong to *A. lineatella* or represent distinct species. That also applies to specimens with a differently shaped lobe of the left valva, as found in one paratype of *A. lineatella tauricella*.

Conclusion

By studying the taxonomy and morphology of the Peach Twig Borer we can demonstrate that *Anarsia lineatella* shows cryptic diversity and beside the well-known *Prunus*-feeding pest includes a widespread and common species the larvae of which feed on *Acer*.

Acknowledgments

We are particularly grateful to Michael Falkenberg and Robert Trusch (SMNK), David Lees and Klaus Sattler (BMNH), and Andreas Segerer (ZSM) for providing loan and information on type specimens under their care. For donation and loan of material we are indebted to: Leif Aarvik (NHMO); Bjørn Baungaard, Tåstrup, Denmark; Per Falck, Neksø, Denmark; C. Hviid, Virum, Denmark; Urmas Jürivete, Tallinn, Estonia; Benny S. Larsen, Haslev, Denmark; Knud Larsen, Søborg, Denmark; Alex Madsen, Stubbekøbing, Denmark; Danny Nilsson, Kalvehave, Denmark; Eivind Palm, Højer, Denmark; Hartmut Roweck, ECKU; Tomasz Rynarszewski, Poznań, Poland; Nikolay Savenkov, Latvijas Dabas Muzejs, Rīga, Latvia; Rudi Seliger, Nordrhein-Westfalen,

Germany; Bjarne Skule, Veksø, Denmark; Hartmut Wegner, Nieder Sachsen, Germany; Jacques Wolschrijn, Twello, Netherlands. Marja van Straaten, National Plant Protection Organisation, Wageningen, Netherlands helped with information and literature. Peter Huemer (TLMF) and Marko Mutanen, University of Oulu, Finland generously made data on DNA barcodes of *Anarsia* species available for this study. Last, but not least, we thank Klaus Sattler, BMNH for linguistic and scientific improvement to the manuscript, an anonymous reviewer, and also Malcolm Scoble, BMNH and the editors Lauri Kaila and Jadranka Rota for additional improvements of the final version of the manuscript. Thomas Pape (ZMUC) gave advice on nomenclatorial matters.

References

- Amsel HG (1959) Microlepidoptera aus Iran. Stuttgarter Beiträge zur Naturkunde 28: 1–47.
- Amsel HG (1967) Die afghanischen Arten des *Anarsia*-Komplexes. Beiträge zur Naturkundlichen Forschung in Südwestdeutschland 26: 17–31.
- Amsel HG (1977) Vier neue Kleinschmetterlingsarten aus Iran (Lepidoptera). Beiträge zur Naturkundlichen Forschung in Südwestdeutschland 36: 227–236.
- Bae Y-S, Shin Y-M, Na S-M, Park K-T (2016) The genus *Anarsia* in Cambodia and the Northern Vietnam (Lepidoptera, Gelechiidae), with descriptions of ten new species and a catalogue of the genus in the Central-East Asia. Zootaxa 4061(3): 227–252. <https://doi.org/10.11646/zootaxa.4061.3.2>
- Bruand d’Uzelle CT (1858–59) Classification des Tinéides et examen des caractères et de leur importance relative, d’après la méthode naturelle. Annales de la Société entomologie de France (1857) (3) 5: 807–826, (1858) (3) 6: 601–702 (1859).
- CABI (2016) Datasheet report for *Anarsia lineatella* (peach twig borer). <http://www.cabi.org/ezproxy.library.wur.nl/cpc/datasheetreport?dsid=5154> [visited 30.4.2016]
- Clemens B (1860) Contributions to American lepidopterology. 4. Proceedings of the Academy of natural Sciences of Philadelphia 12: 156–174.
- Damos P, Savopoulou-Soultani M (2007) Flight patterns of *Anarsia lineatella* (Lepidopter: Gelechiidae) in relation to degree-days heat accumulation in northern Greece. Communications in applied and biological Sciences 72: 465–468.
- Enghoff H, Nielsen ES (1977) Et nyt grundkort til brug for faunistiske undersøgelser i Danmark, baseret på UTM-koordinatsystemet. Entomologiske Meddelelser 45: 65–74.
- Geyer C (1831) Larvae Lepidoptera VIII. Tineae V. Ignobiles A. pl. [491]. In: J. Hübner (1793–1842) Geschichte Europäischer Schmetterlinge, 32 + 16 pp, 500 pls. Augsburg. http://digital-beta.staatsbibliothek-berlin.de/werkansicht?PPN=PPN66483731X&PHYSID=PHYS_1045&DMDID=DMDLOG_0001
- Gustavsson B (2017) Svenska fjärilar. http://www2.nrm.se/en/svenska_fjarilar/a/anarsia_lineatella.html [visited 26.1.2017]
- Heckford RJ (1992) *Anarsia lineatella* Zeller (Lepidoptera: Gelechiidae): a larval description. Entomologist’s Gazette 43: 54.
- Herrich-Schäffer GAW (1847–1855). Systematische Bearbeitung der Schmetterlinge von Europa. 5: 394 pp, 124 + 7 + 1 pls. Regensburg.
- Huemer P, Karsholt O (2010) Gelechiidae II (Gelechiinae: Gnorimoschemini). In: Huemer P, Karsholt O, Nuss M (Eds) Microlepidoptera of Europe, 6. Apollo Books, Stenstrup, 586 pp.
- ICZN (1999) International Code of Zoological Nomenclature, Fourth Edition. International Trust for Zoological Nomenclature, The Natural History Museum London, U.K., 306 pp.
- Karsholt O, Riedl T (1996) Gelechiidae, pp 103–113, 118–122, 310–312. In: Karsholt O, Razowski J (Eds) The Lepidoptera of Europe. A distributional checklist. Apollo Books, Stenstrup, 380 pp.

- Kocourek F, Beránková J, Hrdý I (1996) Flight patterns of the peach twig borer, *Anarsia lineatella* Zell. (Lep., Gelechiidae) in Central Europe as observed using pheromone traps. *Anzeiger Schädlingkunde, Pflanzenschutz, Umweltschutz* 69: 84–87. <https://doi.org/10.1007/BF01908436>
- Kristensen NP (2003a) Skeleton and muscles: adults 39–131 pp. In: Kristensen NP (Ed.): *Lepidoptera: Moths and butterflies* 2. *Handbuch der Zoologie/Handbook of Zoology IV* (36) Walter de Gruyter, Berlin, New York, 427–447.
- Kristensen NP (2003b) Reproductive organs. In: Kristensen NP (Ed.) *Lepidoptera: Moths and butterflies* 2. *Handbuch der Zoologie/Handbook of Zoology IV* (36), Walter de Gruyter, Berlin, New York, 427–447.
- Lepiforum (2016) *Anarsia lineatella* Zeller, 1839–Pfirsichmotte. http://www.lepiforum.de/lepiwiki.pl?Anarsia_Lineatella [visited 3.11.2016]
- Leraut P (1980) *Liste Systématique et Synonymique des Lépidoptères de France, Belgique et Corse*. Supplément à Alexanor et *Bulletin de la Société entomologie de France*. Paris, 334 pp.
- Lewis C (2016) *British Lepidoptera*. <http://britishlepidoptera.weebly.com/019-anarsia-lineatella-peach-twig-borer.html> [visited 3.11.2016]
- Li H, Zheng Z (1998) A taxonomic study on the genus *Anarsia* Zelller from the mainland of China (Lepidoptera: Gelechiidae). *Acta Zoologica Academiae Scientiarum Hungaricae*, 43: 121–132.
- Mann J (1861) Zur Lepidopteren-Fauna von Amasia. *Wiener entomologische Monatschrift* 5: 155–162, 183–193, pls 2–3.
- Mann J (1862) Verzeichniss in Jahre 1851 bei Brussa in Kleinasien gesammelten Schmetterlinge. *Wiener entomologische Monatschrift* 6: 356–371, 373–409, pl. 3.
- Mann J (1866) Aufzählung der im Jahre 1865 in der Dobrudscha gesammelten Schmetterlinge. *Verhandlungen der zoologisch-botanischen Gesellschaft in Wien* 16: 321–360, pl. 1B.
- Piskunov VI (1990) Gelechiidae. In: Medvedev GS (Ed.) *Keys to the Insects of the European part of the USSR IV*. Leningrad, *Lepidoptera* 2: 889–1024. [English translation]
- Ponomarenko MG (1989) A review of moths of the genus *Anarsia* Z. (Lepidoptera, Gelechiidae) of the fauna of the USSR. *Entomologicheskoe Obozrenie* 68: 628–641. [In Russian]
- Ponomarenko MG (1992) Functional and morphological analysis of male genitalia of gelechiid moths of the subfamily Dichomeridinae sensu novo (Lepidoptera, Gelechiidae). *Entomologicheskoe Obozrenie* 71: 160–178. [In Russian]
- Ponomarenko MG (1997) Phylogeny and taxonomy of the subfamily Dichomeridinae (Lepidoptera: Gelechiidae). *Zoosystematica Rossica* 6: 305–314.
- Ponomarenko MG (2005) Gelechiid moths (Lepidoptera, Gelechiidae) of the Palaearctics: functional morphology of the male genitalia, phylogeny and taxonomy, Chteniya pamyati N. A. Kholodkovskogo, 58 (1), St.-Petersburg, 139 pp.
- Ponomarenko MG (2008) Functional morphology of the male genitalia in Gelechiidae (Lepidoptera) and its significance for phylogenetic analysis. *Nota lepidopterologica* 31: 179–198.
- Ponomarenko MG (2009) Gelechiid moths of the subfamily Dichomeridinae (Lepidoptera: Gelechiidae) of the world. *Dal'nauka* 2009, Vladivostok, 389 pp.
- Treitschke F (1833–35) *Die Schmetterlinge von Europa* 9(2): 1–294 (1833), 10(3): 1–303 (1835). Leipzig.
- Ueda T (1997) A revision of the Japanese species of the genus *Anarsia* Zeller (Lepidoptera, Gelechiidae). *Transactions of the Lepidopterological Society of Japan* 48(2): 73–93.
- Wolff NL (1965) 1. *Anarsia lineatella* Zell. (Lep., Gelech.), et nyt dansk skadeinsekt. 2. *Laspeyresia leguminana* Lien. & Zeller (Lep., Tort.) fundet i Danmark. *Entomologiske Meddelelser* 34: 43–53.
- Zeller PC (1839) Versuch einer naturgemäßen Eintheilung der Schaben. *Isis*, Leipzig (1839) 167–220.

Appendix

Selected references that have used the name *Anarsia lineatella* in the last 50 years

- Alston D, Murray M (2007) Peach Twig Borer (*Anarsia lineatella*). Utah Pest Fact Sheet, ENT-36-07. 1–6. Utah State University Extension and Utah Plant Pest Diagnostic Laboratory, Logan.
- Amsel HG (1967) Die afghanischen Arten des *Anarsia*-Komplexes. Beiträge zur Naturkundlichen Forschung in Südwestdeutschland 26: 17–31.
- Baldizzone G., Gozmany L, Huemer P, Karsholt O, Lvovsky A, Parenti U, Passerin d'Entreves P, Riedl T, Varalda PG (1995) Lepidoptera Gelechioidea. Checklist delle specie della fauna Italiana 83: 1–41.
- Bradley JD, Fletcher DS (1979) A recorder's log book or label list of British butterflies and moths. Curwen Books, London, [6] + 136 pp.
- Brunner JF, Rice RE (1984) Peach Twig Borer, *Anarsia lineatella* Zeller (Lepidoptera: Gelechiidae), Development in Washington and California. Environmental Entomology 13: 607–610.
- Buchsbaum U, Löbel H (Eds) (2000) Checkliste der Lepidoptera Thüringens. Check-Listen Thüringer Insekten und Spinnentiere. Thüringer Entomologenverband e. V., Erfurt, 8: 176 pp.
- Damos P, Savopoulou-Soultani M (2008) Temperature-Dependent Bionomics and Modeling of *Anarsia lineatella* (Lepidoptera: Gelechiidae) in the Laboratory. Journal of economic Entomology 101: 1557–1567.
- Damos P, Savopoulou-Soultani M (2010) Population dynamics of *Anarsia lineatella* in relation to crop damage and the development of economic injury levels. Journal of Applied Entomology 134: 105–115.
- Emmet AM (Ed.) (1988) A field guide to the smaller British Lepidoptera. Second edition. The British entomological & natural History Society, London, 288 pp
- Emmet AM, Langmaid JR (Eds) (2002) Gelechiidae. The Moths and Butterflies of Great Britain and Ireland. Harley Books, Colchester, 4(2): 1–277.
- Heckford RJ (1992) *Anarsia lineatella* Zeller (Lepidoptera: Gelechiidae): a larval description. Entomologist's Gazette 43: 54.
- Hodges RW (Ed.) (1983) Check List of the Lepidoptera of America North of Mexico. E.W. Classey Ltd., London & The Wedge entomological Research Foundation, Washington, i-xxiv + 284 pp.
- Karsholt O, Riedl T (1996) Gelechiidae, pp 103–113, 118–122, 310–312. In: Karsholt O, Razowski J (Eds): The Lepidoptera of Europe. A distributional checklist. Apollo Books, Stenstrup, 380 pp.
- Karsholt O, Mutanen M, Lee S, Kaila L (2013) A molecular analysis of the Gelechiidae (Lepidoptera, Gelechioidea) with an interpretative grouping of its taxa. Systematic Entomology 38: 334–348.
- Kocourek F, Beránková J, Hrdý I (1996) Flight patterns of the peach twig borer, *Anarsia lineatella* Zell. (Lep., Gelechiidae) in Central Europe as observed using pheromone traps. Anzeiger Schädlingkunde, Pflanzenschutz, Umweltschutz 69: 84–87.
- Kuchlein JH (1993) De kleine vlinders. Pudoc, Wageningen, 715 pp.
- Kuchlein JH, Vos R de (1999) Geannoteerde naamlijst van de Nederlandse vlinders.
- Leraut P (1980) *Liste Systématique et Synonymique des Lépidoptères de France, Belgique et Corse*. Supplément à Alexanor et Bulletin de la Société entomologie de France. Paris, 334 pp.
- Li H, Zheng Z (1998) A taxonomic study on the genus *Anarsia* Zelller from the mainland of China ((Lepidoptera: Gelechiidae). Acta Zoologica Academiae Scientiarum Hungaricae 43: 121–132.
- Park K-T (2013) Arthropoda: Insecta: Lepidoptera: Gelechiidae. Gelechiidae II. Insect Fauna of Korea 16(9). Junghaengsa Inc., Incheon, Korea, 143 pp.

- Piskunov VI (1990) Gelechiidae. In: Medvedev GS (Ed.) Keys to the Insects of the European part of the USSR, IV. Leningrad, Lepidoptera 2: 889–1024. [English translation.
- Ponomarenko MG (1989) A review of moths of the genus *Anarsia* Z. (Lepidoptera, Gelechiidae) of the fauna of the USSR. Entomologicheskoe Obozrenie 68: 628–641 [in Russian].
- Ponomarenko MG (2009) Gelechiid moths of the subfamily Dichomeridinae (Lepidoptera: Gelechiidae) of the world. Dal'nauka, 2009, Vladivostok, 389 pp.
- Rákossy L, Goia M, Kovács Z (2003) Catalogul Lepidopterelor României. Verzeichnis der Schmetterlinge Rumâniens. Societatea Lepidopterologică Română, Cluj-Napoca, 446 pp.
- Réal P (1994) Contribution à la connaissance des *Anarsia* de France et de pays limitrophes. Mémoires du Comité de Liaison pour les Recherches Ecofaunistiques dans le Jura. Memoire N° 12: 1–126.
- Sammot PM (1984) A systematic and synonymic list of the Lepidoptera of the Maltese Islands. Neue entomologische Nachrichten 13: 124.
- Sattler K (1973) A catalogue of the family-group and genus-group names of the Gelechiidae, Holcopogonidae, Lecithoceridae and Symmocidae (Lepidoptera). Bulletin of the British Museum (natural History), Entomology 28: 153–282.
- Sterling P, Parsons M (2012) Field guide to the Micro moths of Great Britain and Ireland. British Wildlife Publishing, Gillingham, 416 pp.

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Nota lepidopterologica](#)

Jahr/Year: 2017

Band/Volume: [40](#)

Autor(en)/Author(s): Gregersen Keld, Karsholt Ole

Artikel/Article: [Taxonomic confusion around the Peach Twig Borer, *Anarsia lineatella* Zeller, 1839, with description of a new species \(Lepidoptera, Gelechiidae\) 65-85](#)